

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/REG60/4

24 juin 1999

(99-2590)

Comité des accords commerciaux régionaux

Original: anglais

ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE ENTRE LA TURQUIE ET ISRAËL

Questions et réponses

Les questions posées aux parties et leurs réponses sont reproduites ici. Elles ont été structurées de la même façon que le document WT/REG60/3.

I. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX SUR L'ACCORD

4. Données commerciales

Les Parties à l'Accord ont communiqué des données globales relatives à leurs échanges bilatéraux pour ces dernières années, à l'échelon du chapitre ou de la section. Ces renseignements sont utiles, mais ne répondent pas à la demande du Comité. Les membres du Comité ne voient toujours pas bien comment sont traités certains types de produits en vertu de l'Accord. Les Parties affirment que tous les échanges sont visés par l'Accord, mais il apparaît que certains produits – principalement parmi les produits agricoles – ne font pas l'objet d'une élimination des droits de douane et pourraient ne bénéficier, en fait, que de préférences tarifaires. Les membres du Comité ont demandé, à plusieurs reprises, des renseignements statistiques qui feraient apparaître le volume/le type des échanges assujettis à divers traitements en vertu de l'Accord. Des données semblables ont été fournies par les parties à d'autres accords. Nous ne sommes pas prêts à achever l'examen factuel de cet Accord – ou de tout autre accord – aussi longtemps que des données satisfaisantes relatives aux échanges n'auront pas été fournies. Nous notons que si les Parties à l'Accord peuvent considérer que la signification de l'expression "l'essentiel des échanges commerciaux" est un thème relevant de la discussion sur les questions systémiques, les renseignements que nous avons demandés ont été fournis par les parties lors de l'examen d'autres accords. Veuillez fournir les données commerciales qui ont été demandées.

Nous prenons note avec satisfaction des statistiques relatives aux échanges fournies par les parties à l'Accord de libre-échange dans le rapport établi selon le modèle de présentation type. Nous serions heureux de savoir de façon plus précise quel pourcentage des échanges entre les parties à l'Accord de libre-échange (pour chaque partie):

En ce qui concerne les produits agricoles

- fera l'objet d'une élimination de droits/de réglementations;
- bénéficie de concessions (droits inférieurs aux droits NPF mais supérieurs à zéro et/ou contingents) ou est exclu du champ d'application des dispositions de l'Accord de libre-échange.

En ce qui concerne les produits industriels

- fera l'objet d'une élimination de droits/de réglementations;
- bénéficie de concessions (droits inférieurs aux droits NPF mais supérieurs à zéro et/ou contingents) ou est exclu du champ d'application des dispositions de l'Accord de libre-échange.

Importations de la Turquie en provenance d'Israël, 1994-1996,
selon les différents niveaux de droits prévus par l'Accord

Taux de droits	1994					
	Produits agricoles		Produits industriels		Importations totales	
	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%
0%	0	0	118 866	99,8	118 866	94,5
Inférieur au taux NPF	2 410	36	226	0,2	2 636	2,0
Taux NPF	4 375	64	0	0,0	4 375	3,5

Taux de droits	1995					
	Produits agricoles		Produits industriels		Importations totales	
	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%
0%	73	1	154 558	99,8	154 631	92,8
Inférieur au taux NPF	5 864	50	329	0,2	6 193	3,7
Taux NPF	5 809	49	0	0,0	5 809	3,5

Taux de droits	1996					
	Produits agricoles		Produits industriels*		Importations totales	
	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%
0%	12	0	179 152	99,8	179 164	93
Inférieur au taux NPF	6 483	50	435	0,2	6 918	3,6
Taux NPF	6 545	50	0	0,0	6 545	3,4

* Les droits relatifs aux produits assujettis à des calendriers seront supprimés en 2000.

Importations d'Israël en provenance de la Turquie, 1995-1997,
selon les différents niveaux de droits prévus par l'Accord

Taux de droits	1995					
	Produits agricoles		Produits industriels		Importations totales	
	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%
0%	37 919 251	79,0	251 741 862	100,0	289 661 113	96,6
Inférieur au taux NPF	1 946 637	4,1	-	-	1 946 637	0,6
Taux NPF	8 111 419	16,9	-	-	8 111 419	2,7
Total	47 977 307	100,0	251 741 862	100,0	299 719 169	100,0

Taux de droits	1996					
	Produits agricoles		Produits industriels		Importations totales	
	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%
0%	43 188 546	77,7	232 385 915	100,0	275 584 461	95,7
Inférieur au taux NPF	1 934 509	3,5	-	-	1 934 509	0,7
Taux NPF	10 474 444	18,8	-	-	10 474 444	3,6
Total	55 607 499	100,0	232 385 915	100,0	287 993 414	100,0

Taux de droits	1997					
	Produits agricoles		Produits industriels*		Importations totales	
	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%	Milliers de dollars EU	%
0%	38 475 316	73,8	343 656 377	100,0	380 131 693	96,7
Inférieur au taux NPF	1 382 617	2,8	-	-	1 382 617	0,4
Taux NPF	11 547 395	23,4	-	-	11 547 395	2,9
Total	49 405 328	100,0	343 656 377	100,0	393 061 705	100,0